

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Château-Richer | 21035 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Liza Gagnon, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Château-Richer pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 17 juin 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	19
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	20
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	21
Situation financière par organismes	22
Charges par objets	23
Excédent (déficit) accumulé	24
Avantages sociaux futurs	28

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	35
Analyse des charges consolidées	47

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du Conseil municipal de la Ville de Château-Richer

Opinion

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés de la Ville de Château-Richer (l' « entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À mon avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Château-Richer au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

J'ai effectué mon audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Je suis indépendant de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à mon audit des états financiers au Canada et je me suis acquitté des autres responsabilités déontologiques qui m'incombent selon ces règles. J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

J'attire l'attention sur le fait que la Ville de Château-Richer inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S23 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Mon opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Mes objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés, pris dans leur ensemble, sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant mon opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, j'exerce mon jugement professionnel et fais preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

·j'identifie et évalue les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, conçois et mets en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunis des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder mon opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

·j'acquies une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

·j'apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

·je tire une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si je conclus à l'existence d'une incertitude significative, je suis tenu d'attirer l'attention des lecteurs de mon rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Mes conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

·j'évalue la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécie si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

·j'obtiens des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe, pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Je suis responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et j'assume l'entière responsabilité de mon opinion d'audit.

Je communique aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et mes constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que j'aurais relevée au cours de mon audit.

[Original signé par]

PIERRE RACINE, CPA AUDITEUR, CA
Sainte-Anne-de-Beaupré,
le 17 juin 2021

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	5 541 244	5 513 168	5 248 031
Compensations tenant lieu de taxes	2	77 330	59 015	43 590
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 496 998	1 611 815	476 431
Services rendus	5	258 220	209 452	233 601
Imposition de droits	6	378 000	293 901	262 716
Amendes et pénalités	7	25 500	47 274	40 160
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	51 275	42 783	67 921
Autres revenus	10	23 677	149 987	299 990
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	7 852 244	7 927 395	6 672 440
Charges				
Administration générale	14	1 069 722	1 053 017	1 048 586
Sécurité publique	15	775 432	842 603	837 858
Transport	16	1 492 465	1 985 689	1 946 339
Hygiène du milieu	17	960 236	1 689 070	1 556 457
Santé et bien-être	18	7 000	19 031	8 577
Aménagement, urbanisme et développement	19	253 742	260 699	241 650
Loisirs et culture	20	709 280	959 583	998 804
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	381 300	384 850	340 034
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	5 649 177	7 194 542	6 978 305
Excédent (déficit) de l'exercice	25	2 203 067	732 853	(305 865)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		16 490 421	16 796 286
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		16 490 421	16 796 286
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		17 223 274	16 490 421

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 071 067	1 521 564
Débiteurs (note 5)	2	4 848 882	3 862 320
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	5 250	5 250
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	5 925 199	5 389 134
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	4 200	2 100
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	483 640	542 291
Revenus reportés (note 12)	12	1 067 972	143 287
Dette à long terme (note 13)	13	14 113 989	15 985 356
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	15 669 801	16 673 034
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(9 744 602)	(11 283 900)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	26 676 965	27 450 625
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	138 732	138 732
Stocks de fournitures	20	47 112	61 468
Autres actifs non financiers (note 18)	21	105 067	123 496
	22	26 967 876	27 774 321
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	17 223 274	16 490 421

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 203 067	732 853	(305 865)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	)	516 440)	(1 497 477)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		1 290 100	1 260 696
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		773 660	(236 781)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		14 356	(2 533)
Variation des autres actifs non financiers	11		18 429	(97 708)
	12		32 785	(100 241)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	2 203 067	1 539 298	(642 887)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(11 283 900)	(10 641 013)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(11 283 900)	(10 641 013)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(9 744 602)	(11 283 900)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	732 853	(305 865)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	1 290 100	1 260 696
Autres			
▪	3		
▪	4		
	5	2 022 953	954 831
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(986 562)	1 286 655
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(58 651)	(424 007)
Revenus reportés	9	924 685	50 875
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	14 356	(2 533)
Autres actifs non financiers	13	18 429	(97 708)
	14	1 935 210	1 768 113
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(516 440)	(1 497 477)
Produit de cession	16		
	17	(516 440)	(1 497 477)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21		
	22		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	692 968	7 434 300
Remboursement de la dette à long terme	24	(2 564 335)	(1 106 629)
Variation nette des emprunts temporaires	25	2 100	(5 906 364)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(1 869 267)	421 307
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(450 497)	691 943
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	1 521 564	829 621
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	1 521 564	829 621
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	1 071 067	1 521 564

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Château-Richer est un organisme municipal constitué et régie en vertu de la Loi sur les cités et villes du Québec. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par l'organisme présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers consolidés regroupent les états financiers de la Ville de Château-Richer, de la Régie d'Assainissement des Eaux Usées de Boischatel, L'Ange-Gardien, Château-Richer et de la Régie Intermunicipale de l'Aréna de La Côte-de-Beaupré. Les états financiers des régies sont intégrés selon la méthode de la consolidation proportionnelle.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

C) Actifs

S.O.

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

S.O.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Stocks

Les stocks sont présentés au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé en utilisant la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur de réalisation nette correspond au prix de vente estimatif dans le cours normal des affaires, moins les charges de vente variables qui s'appliquent.

Immobilisations

Elles sont comptabilisées au coût. L'amortissement est calculé en fonction de leur vie utile estimative, selon la méthode de l'amortissement linéaire, aux taux suivants:

Infrastructures	2,5% et 5%
Bâtiments	2,5%
Véhicules	5%
Ameublement et équipement de bureau	10%
Machinerie, outillage et équipement	5% et 10%

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont amorties qu'à compter du moment de leur mise en service.

Propriétés destinées à la vente

Les propriétés destinées à la vente sont constituées d'un terrain et d'un bâtiment et sont comptabilisées au moindre de leur valeur comptable et de leur juste valeur diminuée des frais de vente. Les propriétés destinées à la vente ont cessé d'être amorties.

D) Passifs

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du Fonds de réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

E) Revenus

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Pour les subventions pluriannuelles octroyées par les ministères et organismes budgétaires du gouvernement, la Ville, par résolution dûment adoptée, adhère à l'interprétation du chapitre SP3410 du Vérificateur général et présente dans ses états financiers et plus particulièrement dans son bilan tous les engagements signés par protocole d'entente par le Gouvernement du Québec envers la Ville, selon le principe de la primauté de la substance économique d'une opération par rapport à la forme juridique.

Les revenus de taxes sont constatés lors de la taxation annuelle. Les droits de mutation sont comptabilisés lorsque les actes notariés sont reçus par la Ville.

Les revenus provenant de services rendus sont comptabilisés lorsque le service est rendu et que l'encaissement est raisonnablement assuré.

Les autres revenus et les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont réalisés.

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public, et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public, et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé au fins suivantes et amorti selon les durées indiquées

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

ci-dessous, par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales:

Financement à long terme des activités de fonctionnement:

Pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des obligations et droits contractuels et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer des révisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie utile des immobilisations et les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	1 071 067	1 521 564
Découvert bancaire	2 ()	()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	1 071 067	1 521 564
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	589 881	660 620
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	575 121	850 241
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	3 080 580	2 792 508
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	45 714	44 172
Organismes municipaux	15	1 001 070	
Autres			
▪ entreprises et individus	16	124 508	137 129
▪ intérêts sur taxes à recevoir	17	21 889	38 270
	18	4 848 882	3 862 320
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	2 920 401	2 746 316
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	2 920 401	2 746 316
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note**6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30	5 250	5 250
Autres placements	31		
	32	5 250	5 250
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

8. Avantages sociaux futurs

	2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	
Régimes de retraite des élus municipaux	42	6 268
	43	6 268
		6 095
		6 095

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

Note**10. Emprunts temporaires**

La Ville de Château-Richer possède une marge de crédit autorisée de 1 200 000 \$ au taux de 2.7 % dont aucun montant n'était utilisé au 31 décembre 2020.

11. Crédoeurs et charges à payer

	2020	2019
Fournisseurs	47	272 302
Salaires et avantages sociaux	48	29 148
Dépôts et retenues de garantie	49	43 528
Provision pour contestations d'évaluation	50	
Autres		
▪ Gouvernement du québec	51	261
▪ Gouvernement du Canada	52	131
▪ Intérêts courus	53	86 887
▪ Vacances courues	54	51 383
▪	55	
	56	483 640
		338 562
		18 145
		43 528
		1 637
		820
		92 478
		47 121
		542 291

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

12. Revenus reportés

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	511	32 162
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	39 170	39 170
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ revenus reportés	67	1 028 291	71 955
▪	68		
▪	69		
▪	70		
	71	1 067 972	143 287

Note**13. Dette à long terme**

		2020	2019
	<u>Taux d'intérêt</u> de à		
	<u>Échéance</u> de à		
Obligations et billets en monnaie canadienne	72	14 104 596	15 972 524
Obligations et billets en monnaies étrangères	73		
Gains (pertes) de change reportés	74		
	75		
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	76		
Organismes municipaux	77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	78	9 393	12 832
Autres	79		
	80	14 113 989	15 985 356
Frais reportés liés à la dette à long terme	81 () ()		
	82	14 113 989	15 985 356

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2021	83	1 909 145	3 440		1 912 585
2022	84	1 591 681	3 440		1 595 121
2023	85	1 229 727	2 513		1 232 240
2024	86	1 258 304			1 258 304
2025	87	1 051 457			1 051 457
2026 et plus	88	7 064 282			7 064 282
	89	14 104 596	9 393		14 113 989
Intérêts et frais accessoires	90	()	()	()	
	91	14 104 596	9 393		14 113 989

Note**14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

Note**15. Actifs financiers nets (dette nette)**

	2020	2019
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	99 (9 744 602)	(11 283 900)
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ()	()
Autres	101 ()	()
	102 (9 744 602)	(11 283 900)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	8 066 453			8 066 453
Eaux usées	104	12 990 137	11 148		13 001 285
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	10 296 103	44 081		10 340 184
Autres					
▪	106	4 014 757	74 477		4 089 234
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	5 446 764	55 859		5 502 623
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	1 646 339	23 990		1 670 329
Ameublement et équipement de bureau	112	128 267			128 267
Machinerie, outillage et équipement divers	113	805 307	117 852	2 269	920 890
Terrains	114	85 376			85 376
Autres	115	519 721			519 721
	116	43 999 224	327 407	2 269	44 324 362
Immobilisations en cours	117		189 033		189 033
	118	43 999 224	516 440	2 269	44 513 395
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	3 439 304	171 973		3 611 277
Eaux usées	120	6 575 321	334 292		6 909 613
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	3 788 614	258 121		4 046 735
Autres					
▪	122	125 644	228 714		354 358
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	980 570	151 071		1 131 641
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	716 401	80 157		796 558
Ameublement et équipement de bureau	128	80 871	19 984		100 855
Machinerie, outillage et équipement divers	129	445 653	45 788	2 269	489 172
Autres	130	396 221			396 221
	131	16 548 599	1 290 100	2 269	17 836 430
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	27 450 625			26 676 965
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	()	()	()	()
Valeur comptable nette	135				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	138 732	138 732
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138		
	139	138 732	138 732
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	138 732	138 732

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ assurances	142	27 120	26 063
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪ Frais de financement reportés	145	77 947	97 433
▪	146		
	147	105 067	123 496

Note**19. Obligations contractuelles**

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

2021 à 2028 - 10% du déficit annuel reconnu par la S.H.Q.

Location photocopieur :

2021 à 2023 - 110 \$ / mois plus pages noir et blanc et couleur

Contrat de déneigement route Ste-Achillée :

2020-2021 et 2021-2022 pour 561 073 \$

Ramassage de conteneur à l'écocentre :

2021 : 57 480 \$

2022 : 58 520

116 000

Entente de gestion en commun de l'Aréna de la Côte-de-Beaupré pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2030.

Contrat pour le verdissement du boulevard Sainte-Anne, pour les années 2020-2021, 2021-2022 et 2022-2023, pour un montant de 74 632 \$, plus taxes.

Contrat pour le ramassage des conteneurs à l'écocentre:

2021 - 57 480 \$

2022 - 58 520 \$

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

20. Droits contractuels

S.O.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

La Ville de Château-Richer s'est portée garante et a cautionné la marge de crédit de 15 000 \$ contractée par le Centre de Généalogie des Archives et des Biens Culturels de Château-Richer.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

S.O.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'organisme municipal.

25. Instruments financiers

S.O.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	5 248 031	5 541 244	5 513 168			5 513 168
Compensations tenant lieu de taxes	2	43 590	77 330	59 015			59 015
Quotes-parts	3						
Transferts	4	476 027	1 496 421	901 615		17 232	918 847
Services rendus	5	169 824	191 650	183 642		25 810	209 452
Imposition de droits	6	262 716	378 000	293 901			293 901
Amendes et pénalités	7	40 160	25 500	47 274			47 274
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	67 917	50 550	42 696		87	42 783
Autres revenus	10	251 284	20 000	147 629		2 358	149 987
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	6 559 549	7 780 695	7 188 940		45 487	7 234 427
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15			692 968			692 968
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18	45 000					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20	45 000		692 968			692 968
	21	6 604 549	7 780 695	7 881 908		45 487	7 927 395
Charges							
Administration générale	22	1 020 745	1 021 366	1 028 744	24 273		1 053 017
Sécurité publique	23	802 088	775 432	804 339	38 264		842 603
Transport	24	1 655 785	1 492 465	1 684 438	301 251		1 985 689
Hygiène du milieu	25	1 093 848	1 069 320	1 191 641	392 383	105 046	1 689 070
Santé et bien-être	26	8 577	7 000	19 031			19 031
Aménagement, urbanisme et développement	27	241 650	253 742	260 699			260 699
Loisirs et culture	28	624 353	649 010	583 271	340 041	36 271	959 583
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	328 013	376 078	375 002		9 848	384 850
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	1 067 620		1 096 212	(1 096 212)		
	33	6 842 679	5 644 413	7 043 377		151 165	7 194 542
Excédent (déficit) de l'exercice	34	(238 130)	2 136 282	838 531		(105 678)	732 853

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé¹</u>	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(238 130)	2 136 282	838 531	(105 678)	732 853
Moins : revenus d'investissement	2	(45 000)	()	(692 968)	()	(692 968)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(283 130)	2 136 282	145 563	(105 678)	39 885
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	1 067 620		1 096 212	193 888	1 290 100
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6					
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	1 067 620		1 096 212	193 888	1 290 100
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	279 500				
Remboursement de la dette à long terme	17	(523 668)	(1 708 040)	(1 304 356)	(48 128)	(1 352 484)
	18	(244 168)	(1 708 040)	(1 304 356)	(48 128)	(1 352 484)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(78 482)	(322 738)	(300 771)	(10 911)	(311 682)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	(253 819)		158 610	(1 474)	157 136
Excédent de fonctionnement affecté	21					
Réserves financières et fonds réservés	22	(42 700)	(105 504)	270 428	(24 192)	246 236
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(375 001)	(428 242)	128 267	(36 577)	91 690
	26	448 451	(2 136 282)	(79 877)	109 183	29 306
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	165 321		65 686	3 505	69 191

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	45 000	692 968	692 968
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	2 142)())
Sécurité publique	3 (	12 894 )(	18 775 )(	18 775)
Transport	4 (	123 725 )(	329 546 )(	329 546)
Hygiène du milieu	5 (	95 798 )(	11 148 )(	9 016)(
Santé et bien-être	6 ()))
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	74 477 )(	74 477)
Loisirs et culture	8 (	1 223 319 )(	71 583 )(	1 895)(
Réseau d'électricité	9 ()))
	10 (	1 457 878 )(	505 529 )(	10 911)(
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 ()))
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	12 ()))
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	7 154 800	(692 968)	(692 968)
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	78 482	300 771	10 911
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17	(807 144)	(88 938)	(88 938)
	18	(728 662)	211 833	10 911
	19	4 968 260	(986 664)	(986 664)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	5 013 260	(293 696)	(293 696)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019		2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 429 473	942 683	128 384	1 071 067
Débiteurs (note 5)	2	3 829 731	4 667 543	181 339	4 848 882
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4			5 250	5 250
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	5 259 204	5 610 226	314 973	5 925 199
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10			4 200	4 200
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	500 716	432 991	50 649	483 640
Revenus reportés (note 12)	12	143 287	921 202	146 770	1 067 972
Dette à long terme (note 13)	13	15 591 092	13 771 428	342 561	14 113 989
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	16 235 095	15 125 621	544 180	15 669 801
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(10 975 891)	(9 515 395)	(229 207)	(9 744 602)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	24 028 515	23 437 832	3 239 133	26 676 965
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	138 732	138 732		138 732
Stocks de fournitures	20	52 107	39 781	7 331	47 112
Autres actifs non financiers (note 18)	21	112 441	93 484	11 583	105 067
	22	24 331 795	23 709 829	3 258 047	26 967 876
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	391 882	298 955	32 186	331 141
Excédent de fonctionnement affecté	24			735	735
Réserves financières et fonds réservés	25	1 555 905	1 374 416	78 656	1 453 072
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	(279 500)	(226 800)	()	(226 800)
Financement des investissements en cours	27	104 663	(189 033)		(189 033)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	11 582 954	12 936 896	2 917 263	15 854 159
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	13 355 904	14 194 434	3 028 840	17 223 274
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
Rémunération	1	1 583 954	1 710 372	1 710 372	1 669 135
Charges sociales	2	345 418	346 145	346 145	330 245
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	2 577 050	2 715 723	2 654 940	2 535 459
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	363 078	285 439	294 414	259 988
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9		87 303	87 768	70 193
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	13 000	2 260	2 668	9 853
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	726 313	741 220	741 220	774 290
Transferts	13				
Autres	14				
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	35 600	24 472	32 498	16 591
Amortissement des immobilisations	17		1 096 212	1 290 100	1 260 696
Autres					
▪ Autres	18		34 231	34 417	51 855
▪	19				
▪	20				
	21	5 644 413	7 043 377	7 194 542	6 978 305

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	331 141	419 088
Excédent de fonctionnement affecté	2	735	735
Réserves financières et fonds réservés	3	1 453 072	1 610 368
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	226 800)	(279 500)
Financement des investissements en cours	5	(189 033)	104 663
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	15 854 159	14 635 067
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	17 223 274	16 490 421

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	298 955	391 882
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	32 186	27 206
	11	331 141	419 088

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪	12		
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21		
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ Honoraires	22	735	735
▪	23		
▪	24		
	25	735	735
	26	735	735

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪ Réserve immobilisations	33	34 800
▪	34	20 300
▪	35	
	36	34 800
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	578 007
Organismes contrôlés et partenariats	38	600 804
Organismes contrôlés et partenariats	38	20 342
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	796 408
Organismes contrôlés et partenariats	42	955 101
Organismes contrôlés et partenariats	42	23 515
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	1 418 272
	47	1 590 068
	48	1 453 072
	48	1 610 368

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

2020

2019

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)**Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs

Déficit initial au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite

49 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs

50 () ()

Avantages postérieurs au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite

Mesure d'allègement pour la crise financière 2008

51 () ()

Autres

52 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs

53 () ()

54 () ()

Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

55 () ()

Assainissement des sites contaminés

56 () ()

Appariement fiscal pour revenus de transfert

57 () ()

Autres

▪

58 () ()

▪

59 () ()

60 () ()

Mesures d'allègement fiscal transitoires

Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000

Salaires et avantages sociaux

61 () ()

Intérêts sur la dette à long terme

62 () ()

Mesures relatives à la TVQ

Utilisation du fonds général

63 () ()

Utilisation du fonds de roulement

64 () ()

Mesure relative aux frais reportés

65 () ()

Autres

▪

66 () ()

▪

67 () ()

68 () ()

Financement à long terme des activités de fonctionnement

Mesure transitoire relative à la TVQ

69 () ()

Frais d'émission de la dette à long terme

70 () ()

Dette à long terme liée au FLI et au FLS

71 () ()

Autres

▪

72 () ()

▪

73 (226 800) (279 500)

74 (226 800) (279 500)

Éléments présentés à l'encontre des DCTP

Financement des activités de fonctionnement

75

Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement

76

Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de

portefeuille à titre d'investissement liés au FLI

77

Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement

liés à des emprunts de fonctionnement

78

Autres

▪

79

80

81 (226 800) (279 500)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82	104 663
Investissements à financer	83 (189 033)	()
	84 (189 033)	104 663
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 26 676 965	27 450 625
Propriétés destinées à la revente	86 138 732	138 732
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88 5 250	5 250
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 26 820 947	27 594 607
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 26 820 947	27 594 607
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (14 113 989)	(15 985 356)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 ()	()
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 2 920 401	2 746 316
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96 226 800	279 500
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (10 966 788)	(12 959 540)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()	()
	100 (10 966 788)	(12 959 540)
	101 15 854 159	14 635 067

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()	()
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()	()
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()	()
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()	()
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110		
	111		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112		
Description des régimes et autres renseignements			
		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115		
Autres régimes	116		
	117		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	1	1

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119	1 860	1 808
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	6 268	6 095
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122	6 268	6 095
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	3 833 071	3 833 071	3 444 306
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3	289 123	289 123	146 453
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	4 122 194	4 122 194	3 590 759
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	426 066	426 066	560 485
Égout	11	(78 358)	(78 358)	147 657
Traitement des eaux usées	12	455 912	455 912	435 502
Matières résiduelles	13	452 227	452 227	385 507
Autres				
▪ Égoût secteur 7544	14	2 423	2 423	2 514
▪	15			
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	18 584	18 584	19 895
Service de la dette	18	114 120	114 120	105 712
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	1 390 974	1 390 974	1 657 272
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	1 390 974	1 390 974	1 657 272
	27	5 513 168	5 513 168	5 248 031

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	4 175	4 175	654
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32	4 175	4 175	654
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	29 585	29 585	22 508
	36	29 585	29 585	22 508
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	33 760	33 760	23 162
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	5 379	5 379	4 941
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	5 379	5 379	4 941
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	19 876	19 876	15 487
	51	19 876	19 876	15 487
	52	59 015	59 015	43 590

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
TRANSFERTS					
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
	Administration générale	53			
	Sécurité publique				
	Police	54			
	Sécurité incendie	55	5 193	5 193	5 165
	Sécurité civile	56			16 500
	Autres	57			
	Transport				
	Réseau routier				
	Voirie municipale	58	95 002	95 002	36 150
	Enlèvement de la neige	59			
	Autres	60			
	Transport collectif				
	Transport en commun				
	Transport régulier	61			
	Transport adapté	62			
	Transport scolaire	63			
	Autres	64			
	Transport aérien	65			
	Transport par eau	66			
	Autres	67			
	Hygiène du milieu				
	Eau et égout				
	Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	9 452	9 452	
	Réseau de distribution de l'eau potable	69			
	Traitement des eaux usées	70	45 099	45 564	47 491
	Réseaux d'égout	71			
	Matières résiduelles				
	Déchets domestiques et assimilés	72			
	Matières recyclables				
	Collecte sélective				
	Collecte et transport	73			
	Tri et conditionnement	74			
	Autres	75	34 734	34 734	34 899
	Autres	76			
	Cours d'eau	77			
	Protection de l'environnement	78			
	Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
	Logement social	80		
	Sécurité du revenu	81		
	Autres	82		
Aménagement, urbanisme et développement				
	Aménagement, urbanisme et zonage	83		
	Rénovation urbaine	84	65 940	65 940
	Promotion et développement économique	85		
	Autres	86		
Loisirs et culture				
	Activités récréatives	87	343 007	359 774
	Activités culturelles			
	Bibliothèques	88	19 743	19 743
	Autres	89		336 226
	Réseau d'électricité	90		
		91	618 170	635 402
			476 431	

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	692 968	692 968	
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	692 968	692 968	

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138	35 133	35 133	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	248 312	248 312	
	141	283 445	283 445	
TOTAL DES TRANSFERTS	142	1 594 583	1 611 815	476 431

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefte et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148			
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153	3 367	3 367	3 538
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157	3 367	3 367	3 538
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158	13 338	13 338	11 923
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	166			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	13 338	13 338	11 923

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179		25 810	63 777
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182		25 810	63 777
Réseau d'électricité	183			
	184	16 705	42 515	79 238

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
	Grefe et application de la loi	185		
	Évaluation	186		
	Autres	187		
		188		
Sécurité publique				
	Police	189		
	Sécurité incendie	190		
	Sécurité civile	191		
	Autres	192		
		193		
Transport				
	Réseau routier			
	Voirie municipale	194		
	Enlèvement de la neige	195		
	Autres	196		
	Transport collectif			
	Transport en commun			
	Transport régulier	197		
	Transport adapté	198		
	Transport scolaire	199		
	Autres	200		
	Autres	201		
		202		
Hygiène du milieu				
	Eau et égout			
	Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203		
	Réseau de distribution de l'eau potable	204		
	Traitement des eaux usées	205		
	Réseaux d'égout	206		
	Matières résiduelles			
	Déchets domestiques et assimilés	207		
	Matières recyclables	208		
	Autres	209		
	Cours d'eau	210		
	Protection de l'environnement	211		
	Autres	212	75 755	26 723
		213	75 755	26 723

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221	1 110	1 110	3 581
	222	1 110	1 110	3 581
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223			
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	90 072	90 072	124 059
	226	90 072	90 072	124 059
Réseau d'électricité	227			
	228	166 937	166 937	154 363
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	183 642	209 452	233 601

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	23 485	23 485	25 993
Droits de mutation immobilière	231	270 416	270 416	236 723
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	293 901	293 901	262 716
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	235	47 274	47 274	40 160
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	237	42 696	42 783	67 921
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	147 629	149 987	299 990
	247	147 629	149 987	299 990
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	154 602		154 602	154 602	159 972
Greffe et application de la loi	2	4 664		4 664	4 664	6 756
Gestion financière et administrative	3	447 049	24 273	471 322	471 322	491 849
Évaluation	4	74 292		74 292	74 292	69 183
Gestion du personnel	5					
Autres						
▪ autres	6	348 137		348 137	348 137	320 826
▪	7					
	8	1 028 744	24 273	1 053 017	1 053 017	1 048 586
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	547 194		547 194	547 194	535 576
Sécurité incendie	10	245 374	38 264	283 638	283 638	283 546
Sécurité civile	11	3 732		3 732	3 732	5 134
Autres	12	8 039		8 039	8 039	13 602
	13	804 339	38 264	842 603	842 603	837 858
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	752 521	279 686	1 032 207	1 032 207	1 148 567
Enlèvement de la neige	15	865 227	21 565	886 792	886 792	719 203
Éclairage des rues	16	32 264		32 264	32 264	40 300
Circulation et stationnement	17	5 696		5 696	5 696	10 557
Transport collectif						
Transport en commun	18	28 730		28 730	28 730	27 712
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	1 684 438	301 251	1 985 689	1 985 689	1 946 339

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	235 329	235 329	235 329	407 292
Réseau de distribution de l'eau potable	24	144 587	222 909	367 496	103 325
Traitement des eaux usées	25	349 539	169 474	624 059	619 725
Réseaux d'égout	26				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27	369 630	369 630	369 630	340 290
Élimination	28				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29	92 556	92 556	92 556	85 825
Tri et conditionnement	30				
Matières organiques					
Collecte et transport	31				
Traitement	32				
Matériaux secs	33				
Autres	34				
Plan de gestion	35				
Autres	36				
Cours d'eau	37				
Protection de l'environnement	38				
Autres	39				
	40	1 191 641	392 383	1 584 024	1 689 070
					1 556 457
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	41	19 031	19 031	19 031	8 577
Sécurité du revenu	42				
Autres	43				
	44	19 031	19 031	19 031	8 577

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	45	154 338		154 338	146 940
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	46	8 617		8 617	6 454
Autres biens	47	27 585		27 585	23 017
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	48				
Tourisme	49	70 159		70 159	65 239
Autres	50				
Autres	51				
	52	260 699		260 699	241 650
LOISIRS ET CULTURE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	210 472	340 041	550 513	577 861
Patinoires intérieures et extérieures	54	79 936		79 936	147 581
Piscines, plages et ports de plaisance	55	35 752		35 752	1 808
Parcs et terrains de jeux	56	190 784		190 784	192 538
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58				
Autres	59				
	60	516 944	340 041	856 985	919 788
Activités culturelles					
Centres communautaires	61				
Bibliothèques	62	44 793		44 793	56 778
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63	19 034		19 034	15 895
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65	2 500		2 500	6 343
	66	66 327		66 327	79 016
	67	583 271	340 041	923 312	998 804

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68				
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					
Intérêts	69	353 255	353 255	362 695	330 181
Autres frais	70	19 487	19 487	19 487	
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72	2 260	2 260	2 668	9 853
	73	375 002	375 002	384 850	340 034
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74				
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	1 096 212 (	1 096 212)		

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			631 438
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	11 148	11 148	665 321
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	44 081	44 081	704 953
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	74 477	74 477	2 710 706
Autres infrastructures	11			1 172 137
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14	55 859	55 859	1 814 175
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	23 990	23 990	
Ameublement et équipement de bureau	18			2 142
Machinerie, outillage et équipement divers	19	106 941	117 852	45 024
Terrains	20			
Autres	21	189 033	189 033	(6 248 419)
	22	505 529	516 440	1 497 477

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			631 438
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26	11 148	11 148	665 321
Autres infrastructures	27	118 558	118 558	4 587 796
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	375 823	386 734	(4 387 078)
	34	505 529	516 440	1 497 477

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	13 239 040		2 045 452	11 193 588
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6				
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	13 239 040		2 045 452	11 193 588
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	2 746 316	692 968	518 883	2 920 401
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	2 746 316	692 968	518 883	2 920 401
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	2 746 316	692 968	518 883	2 920 401
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	2 746 316	692 968	518 883	2 920 401
	19	15 985 356	692 968	2 564 335	14 113 989
Dette en cours de refinancement	20 ((
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	15 985 356	692 968	2 564 335	14 113 989

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	13 771 428
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	189 033
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	2 904 959
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	11 055 502
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	16	315 662
Endettement net à long terme	17	11 371 164
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	352 986
Communauté métropolitaine	19	21 199
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	11 745 349
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	11 745 349
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
	Greffe et application de la loi	1		
	Évaluation	2	74 292	69 183
	Autres	3	104 750	101 960
Sécurité publique				
	Police	4		
	Sécurité incendie	5	5 346	15 552
	Sécurité civile	6		
	Autres	7		
Transport				
	Réseau routier	8		
	Transport collectif	9	28 730	27 712
	Autres	10		
Hygiène du milieu				
	Eau et égout	11	326 096	351 348
	Matières résiduelles	12	25 007	27 473
	Cours d'eau	13		
	Protection de l'environnement	14		
	Autres	15		
Santé et bien-être				
	Logement social	16		
	Autres	17		
Aménagement, urbanisme et développement				
	Aménagement, urbanisme et zonage	18	27 585	23 017
	Rénovation urbaine	19	8 617	6 454
	Promotion et développement économique	20	70 159	65 239
	Autres	21		
Loisirs et culture				
	Activités récréatives	22	70 638	86 352
	Activités culturelles	23		
Réseau d'électricité				
		24		
		25	741 220	774 290

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020*Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	505 529	1 457 878
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	505 529	1 457 878

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	2,00	35,00	3 795,00	189 756	43 972	233 728
Professionnels	2						
Cols blancs	3	6,00	35,00	11 159,00	345 417	80 178	425 595
Cols bleus	4	15,00	40,00	37 856,00	892 283	189 309	1 081 592
Policiers	5						
Pompiers	6	25,00	10,00	4 677,00	147 721	15 910	163 631
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	48,00		57 487,00	1 575 177	329 369	1 904 546
Élus	9	7,00			135 195	16 776	151 971
	10	55,00			1 710 372	346 145	2 056 517

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	9 452				9 452
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14	45 099				45 099
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	847 064	692 968			1 540 032
	17	901 615	692 968			1 594 583

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1	26 422	13 809
Évaluation	2		
Autres	3		
	4	26 422	13 809
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	7 753	7 683
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	7 753	7 683
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	126 743	94 092
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	126 743	94 092
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	38 685	40 848
Traitement des eaux usées	18	14 924	14 476
Réseaux d'égout	19	49 966	52 799
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	103 575	108 123
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	110 509	83 013
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		21 293
Autres	38		
	39	110 509	104 306
Réseau d'électricité			
	40		
	41	375 002	328 013

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jean Robitaille	Maire	30 552	14 994	9 393	2 050
Johanne Pageau	Conseiller	9 996	4 998		
Raynald Tremblay	Conseiller	9 996	4 998		
Vincent Bourgeois	Conseiller	9 996	4 998	1 160	580
Katia Cauchon	Conseiller	9 996	4 998		
Caroline Patry-Joncas	Conseiller	9 996	4 998		
Jean-Pierre Caron	Conseiller	9 996	4 998	2 319	1 160

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | | | | |
|--|---|--------------------------|---|-------------------------------------|---|--------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | _____ | | 990 000 | | \$ |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input type="checkbox"/> | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> | 4 | <input type="checkbox"/> |

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

- | | | | | | | |
|---|----|-------------------------------------|---|--------------------------|--|----|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 | <input checked="" type="checkbox"/> | 6 | <input type="checkbox"/> | | |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | 7 | _____ | | 91 930 | | \$ |
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 | <input checked="" type="checkbox"/> | 9 | <input type="checkbox"/> | | |
| 5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes : | | | | | | |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille | 10 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 11 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille | 12 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value | 13 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 12 : Placements de portefeuille | 14 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 13 : Débiteurs | 15 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement | 16 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 15 : Provision pour moins-value | 17 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 18 : Créanciers et charges à payer | 18 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 19 : Revenus reportés | 19 | _____ | | | | \$ |

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité**OUI NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20 21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 _____ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23 24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26 27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29 30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 _____ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32 33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34 35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
- MRC Côte-de-Beaupré - durée indéterminée
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36 37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39 40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 _____ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42 43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 _____ \$
- b) autres formes d'aide 45 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020

46 _____ \$

Facteur comparatif de 2020

47 _____

Valeur uniformisée

48 _____ \$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

49 _____ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

50 _____ \$

▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

51 _____ \$

b) Dépenses d'investissement

52 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

53 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

54 _____

b) Date d'adoption de la résolution

55 _____

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*?56 57

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

58 _____

b) Date d'adoption de la résolution

59 _____

13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)

60 _____

b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)

61 _____

Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)

62 _____

d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :

63 _____

Indiquer la race de chien

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

- a causé sa mort

Indiquer la race de chien

64 _____

- lui a infligé une blessure grave

Indiquer la race de chien

65 _____

f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)

66 _____

g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

67 _____

Dispositions pénales

h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)

68 _____

i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

69 70

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la Ville de Château-Richer,

Opinion

J'ai effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Château-Richer (ci-après la « ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À mon avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

J'ai effectué mon audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Je suis indépendant de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à mon audit de l'état au Canada et je me suis acquitté des autres responsabilités déontologiques qui m'incombent selon ces règles. J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

J'attire l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Mon opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la ville.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Mes objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant mon opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, j'exerce mon jugement professionnel et fais preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

·j'identifie et évalue les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, conçois et mets en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunis des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder mon opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

·j'acquies une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la ville;

·j'apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Je communique aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et mes constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que j'aurais relevée au cours de mon audit.

[Original signé par]

PIERRE RACINE, CPA AUDITEUR, CA
SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ,
le 17 juin 2021

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	3 842 634
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	278 240
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	110 991
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	4 231 865

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	528 516
Égout	11	39 750
Traitement des eaux usées	12	465 558
Matières résiduelles	13	451 875
Autres		
▪ vidange fosse septique	14	74 000
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	15 000
Service de la dette	18	
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	1 574 699
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	1 574 699
	27	5 806 564

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	1 000
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	1 000

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	25 000
	9	25 000

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	26 000

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	5 000
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	5 000

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	17 646
	24	17 646
	25	48 646

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	483 371 253	x 0,6780 /100 \$	3 303 661				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	2 551 100	x 0,8350 /100 \$	21 302				
Immeubles non résidentiels	4	33 190 497	x 1,3600 /100 \$	451 391				
Immeubles industriels	5	3 894 450	x 1,7100 /100 \$	66 280				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7		x /100 \$					
Immeubles agricoles	8		x /100 \$					
Total	9			3 842 634	()	()		3 842 634
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10	523 007 300	x 0,0532 /100 \$	278 240				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
Total	18			278 240	()	()		278 240

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19		x /100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	22		x /100 \$					
Immeubles industriels	23		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24		x /100 \$					
Autres	25		x /100 \$					
Immeubles agricoles	26		x /100 \$					
Total	27			()	()			
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28		x /100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	31		x /100 \$					
Immeubles industriels	32		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33		x /100 \$					
Autres	34		x /100 \$					
Immeubles agricoles	35		x /100 \$					
Total	36			()	()			
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37		x %		()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)	Par unité de logement
Eau	1 <u>235,00 \$</u>
Égout	2 <u>30,00 \$</u>
Eau et égout	3 <u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4 <u>275,00 \$</u>
Matières résiduelles	5 <u>170,00 \$</u>

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
-------------	------	------	----------

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	5 806 564
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>

Ajouter

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

Déduire

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	226 359
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	15 000
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>5 565 205</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	<u>523 007 300</u>
---	-----------	---------------------------

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	<u>1,0641 / 100 \$</u>
--	-----------	-------------------------------

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels	Autres	6 logements ou plus	Immeubles agricoles
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	451 391	66 280			21 302	
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	451 391	66 280			21 302	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	3 581 901			4 120 874
De secteur	2	110 991			110 991
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4				
Autres	5	1 559 699			1 559 699
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	5 252 591			5 791 564

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	36 262	\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-07	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	5 827 931	\$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	1 881 623	\$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	322 355	\$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	293 514	\$

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, François Renaud, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Château-Richer pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 5 juillet 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Château-Richer.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Château-Richer consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Château-Richer détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-22 14:09:35

Date de transmission au Ministère : 2021-07-07

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	6 559 549	7 780 695	7 188 940	45 487	7 234 427
Investissement	2	45 000		692 968		692 968
	3	6 604 549	7 780 695	7 881 908	45 487	7 927 395
Charges	4	6 842 679	5 644 413	7 043 377	151 165	7 194 542
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(238 130)	2 136 282	838 531	(105 678)	732 853
Moins : revenus d'investissement	6	(45 000)	()	(692 968)	()	(692 968)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(283 130)	2 136 282	145 563	(105 678)	39 885
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	1 067 620		1 096 212	193 888	1 290 100
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	279 500				
Remboursement de la dette à long terme	10	(523 668)	(1 708 040)	(1 304 356)	(48 128)	(1 352 484)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(78 482)	(322 738)	(300 771)	(10 911)	(311 682)
Excédent (déficit) accumulé	12	(296 519)	(105 504)	429 038	(25 666)	403 372
Autres éléments de conciliation	13					
	14	448 451	(2 136 282)	(79 877)	109 183	29 306
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	165 321		65 686	3 505	69 191

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 429 473	942 683	1 071 067
Débiteurs	2	3 829 731	4 667 543	3 862 320
Placements de portefeuille	3			5 250
Autres	4			5 250
	5	5 259 204	5 610 226	5 925 199
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	15 591 092	13 771 428	14 113 989
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			15 985 356
Autres	9	644 003	1 354 193	1 555 812
	10	16 235 095	15 125 621	15 669 801
	11	(10 975 891)	(9 515 395)	(9 744 602)
Actifs financiers nets (dette nette)				
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	24 028 515	23 437 832	26 676 965
Autres	13	303 280	271 997	290 911
	14	24 331 795	23 709 829	26 967 876
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	391 882	298 955	331 141
Excédent de fonctionnement affecté	16			735
Réserves financières et fonds réservés	17	1 555 905	1 374 416	1 453 072
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	279 500)	226 800)	226 800)
Financement des investissements en cours	19	104 663	(189 033)	(189 033)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	11 582 954	12 936 896	15 854 159
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			14 635 067
	22	13 355 904	14 194 434	17 223 274

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪	23		
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32		
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33	735	735
	34	735	735
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35	1 374 416	1 555 905
Organismes contrôlés et partenariats ¹	36	78 656	54 463
	37	1 453 072	1 611 103

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	11 055 502
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	11 745 349

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5		
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	11 193 588	13 239 040
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	2 920 401	2 746 316
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	14 113 989	15 985 356

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	5 248 031	5 541 244	5 513 168	5 513 168
Compensations tenant lieu de taxes	12	43 590	77 330	59 015	59 015
Quotes-parts	13				
Transferts	14	476 027	1 496 421	901 615	918 847
Services rendus	15	169 824	191 650	183 642	209 452
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	302 876	403 500	341 175	341 175
Autres	17	319 201	70 550	190 325	192 770
	18	6 559 549	7 780 695	7 188 940	7 234 427
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21			692 968	692 968
Autres	22	45 000			
	23	45 000		692 968	692 968
	24	6 604 549	7 780 695	7 881 908	7 927 395

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	1 028 744	24 273	1 053 017	1 053 017	1 048 586
Sécurité publique						
Police	2	547 194		547 194	547 194	535 576
Sécurité incendie	3	245 374	38 264	283 638	283 638	283 546
Autres	4	11 771		11 771	11 771	18 736
Transport						
Réseau routier	5	1 655 708	301 251	1 956 959	1 956 959	1 918 627
Transport collectif	6	28 730		28 730	28 730	27 712
Autres	7					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	729 455	392 383	1 121 838	1 226 884	1 130 342
Matières résiduelles	9	462 186		462 186	462 186	426 115
Autres	10					
Santé et bien-être	11	19 031		19 031	19 031	8 577
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	154 338		154 338	154 338	146 940
Promotion et développement économique	13	70 159		70 159	70 159	65 239
Autres	14	36 202		36 202	36 202	29 471
Loisirs et culture	15	583 271	340 041	923 312	959 583	998 804
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	375 002		375 002	384 850	340 034
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	5 947 165	1 096 212	7 043 377	7 194 542	6 978 305
Amortissement des immobilisations	20	1 096 212	(1 096 212)			
	21	7 043 377		7 043 377	7 194 542	6 978 305

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	45 000	692 968	692 968	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (1 457 878)(505 529)(10 911)(516 440)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 () () () ()
Financement à long terme des activités d'investissement	4	7 154 800	(692 968)	(692 968)	
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	78 482	300 771	10 911	311 682
Excédent accumulé	6	(807 144)	(88 938)	(88 938)	
	7	4 968 260	(986 664)	(986 664)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	5 013 260	(293 696)	(293 696)	

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14